

Übersetzung : Zertifiziersystem GOST R, GOSSTANDART Russland
Konformitätszertifikat

Nr. **POCC DE.ДЕ01.В37852**

Das Zertifikat ist gültig vom **02.03.2012** bis **01.03.2013**.

Zertifizierstelle:

POCC DE.0001.11ДЕ01

DIN GOST TÜV Berlin-Brandenburg Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH,
Budapester Str. 31, 10787 Berlin, Tel. 0049/30/2601 2110

Das Produkt **automatische Türsysteme, Typen: KTV, KTC; DORMA FFT; DORMA RST;
DORMA FBST, DORMA BST, Serienfertigung**

Warencode **7610 10 000; 8479 89 980**

OKP code **52 7123**

entspricht den Forderungen der normativen Dokumente

GOST R MEK 335-1-94, GOST R 51318.14.1-2006

Hersteller **DORMA GmbH + Co.KG,
Dormaplatz 1, 58256 Ennepetal, Bundesrepublik Deutschland**
Zertifikat erteilt an **DORMA GmbH + Co.KG,
Dormaplatz 1, 58256 Ennepetal, Bundesrepublik Deutschland**

auf Grundlage folgender Dokumente:

-Prüfprotokolle Nr. 21126306_001/2 vom 02.03.2012 Prüfzentrum TÜV Rheinland LGA
Products GmbH (Reg. Nr. POCC RU.0001.21МЛ13);

-DIN GOST TÜV - Zertifikat Nr. 0126-12 vom 02.03.2012.

Zusätzliche Informationen: die Produktkennzeichnung erfolgt auf dem Typenschild und in
der Begleitdokumentation.

Das Zertifikat hat juristische Kraft auf dem gesamten Territorium der Russischen Föderation.
Dipl.-Ing. V. Fischmann

Text der Rückseite des DIN GOST TÜV - Zertifikates

Dieses Zertifikat ist nur für die in der genannten Fertigungsstätte hergestellten Produkte gültig. Die Produkte
müssen dem geprüften Muster und den Angaben im Prüfbericht entsprechen.

Dieses Zertifikat verpflichtet den Hersteller, die Fertigung des im Zertifikat genannten Produktes ständig gemäß
den bekannten Regeln der Technik auf Konformität mit dem geprüften Muster hinsichtlich der Erfüllung der
umseitig genannten Forderungen der Normen oder normativen Dokumente, insbesondere der Forderungen an
die Sicherheit der Produkte zu überprüfen.

Die Gültigkeit des Zertifikates endet mit dem im Zertifikat genannten Termin oder mit seiner Zurückziehung durch
die Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH, wenn die dem Zertifikat zugrunde liegenden Bedingungen
nicht mehr eingehalten sind.

Das Zertifikat darf nur unverändert weiterverbreitet werden.

Es darf nicht der Anschein erweckt werden, daß der Zertifizierung der Gesellschaft für Zertifizierung in Europa
mbH auch solche Produkte unterliegen, die dieses Zertifikat nicht umfaßt. Sollte der Anschein dennoch erweckt
werden, so ist die Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH berechtigt, Änderungen zu verlangen.



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС DE.ДЕ01.В37852

Срок действия с 02.03.2012г. по 01.03.2013г.

№ 0190619

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

РОСС DE.0001.11ДЕ01

ДИН ГОСТ ТЮФ БЕРЛИН-БРАНДЕНБУРГ Общество по сертификации в Европе,

Будапештер Штр. 31, 10787 Берлин, Германия, Тел: 0049/30/2601 2110

ПРОДУКЦИЯ

автоматические дверные системы, типов: KTV, KTC; DORMA FFT;
DORMA RST; DORMA FBST, DORMA BST
серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП):

52 7123

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ Р МЭК 335-1-94, ГОСТ Р 51318.14.1-2006

код ТН ВЭД России:

7610 10 000;
8479 89 980

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

DORMA GmbH + Co.KG, Дормаплатц 1, г. Эннепеталь, Федеративная Республика Германия

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

DORMA GmbH + Co.KG, Дормаплатц 1, г. Эннепеталь, Федеративная Республика Германия

НА ОСНОВАНИИ

-протоколов ИЦ ТЮФ Рейнланд ЛГА Продуктс ГмбХ (РОСС RU.0001.21МЛ13)

№ 21126306_001/2 от 02.03.2012г.

-сертификата ДИН ГОСТ ТЮФ № 0126-12 от 02.03.2012г.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

система качества изготовителя сертифицирована по ИСО 9001.



Руководитель органа

P. Vermeke

подпись

Эксперт

V. Fischmann

подпись

П. Вермке

инициалы, фамилия

В. Фишманн

инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

DIN GOST TÜV

Zertifizierungssystem für Produkte



DE 01

СЕРТИФИКАТ

ДИН ГОСТ ТЮФ Берлин-Бранденбург Общество по сертификации в Европе
удостоверяет, что

продукт **автоматические дверные системы, типов: KTV, KTC;
DORMA FFT; DORMA RST; DORMA FBST,
DORMA BST**

код ТН ВЭД **7610 10 000; 8479 89 980** код ОКП **52 7123**

соответствует требованиям нормативных документов
ГОСТ Р МЭК 335-1-94, ГОСТ Р 51318.14.1-2006

изготовитель **DORMA GmbH + Co.KG,
Дормаплатц 1, г. Эннепеталь,
Федеративная Республика Германия**

Сертификат выдан **DORMA GmbH + Co.KG,
Дормаплатц 1, г. Эннепеталь,
Федеративная Республика Германия**

на основании:
-протоколов ИЦ ТЮФ Рейнланд ЛГА Продуктс ГмбХ (РОСС RU.0001.21МЛ13)
№ 21126306_001/2 от 02.03.2012г.

Дополнительная информация: маркировка знаком соответствия производится на изделия и в
сопроводительной документации.

Сертификат действителен с **02.03.2012г.** до **01.03.2013г.**

Изготовитель имеет право маркировать вышеуказанный продукт знаком проверки
Общества по сертификации в Европе с ограниченной ответственностью.

Сертификат зарегистрирован в Реестре Общества.

Регистрационный номер Общества: **0126-12**

Берлин, 02.03.2012г.

C. A. Fischmann

Руководитель органа сертификации

